

Vitoria - Año XXVI - N.º 8.279  
SUSCRIPCIÓN  
VITORIA, 1.º 25 al mes.  
FUERA DE LA CAPITAL, tri-  
mestre, 4 pesetas.  
EXTRANJERO, semestre, 15 pts.  
COMUNICADOS  
A PRECIOS CONVENCIONALES  
PAGO ADELANTADO  
N.º de sueldo, CINCO céntimos

# La Libertad

Martes 19 de Octubre de 1915

EL DIARIO MÁS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración, Oficinas y Talleres, calle de la Estación, número 53. — Teléfono número 159

INSERCIÓN  
Esquelas en 1.º a una columna, 15 pesetas; a dos, 30; a tres, 50  
Id. en 2.º a una 10, a dos 20, a tres 25  
Id. en 3.º a una 5, a dos 10, a tres 15  
Anuncios en 1.º a 0'75 línea  
Idem en 2.º a 0'35 ídem.  
Idem en 3.º a 0'10 ídem.  
Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30 y 50 por 100  
PAGO ADELANTADO

## Dato á Vitoria

### Preparando el viaje y los agasajos que han de ofrecerse al Hijo Adoptivo y Diputado á Cortes por el distrito.— Otras noticias.

En el suexpres de anoche regresaron de San Sebastián los señores Alcalde, Abechuco, Villanueva, Iradier, Quiroga, Fournier y Elio.  
En la estación les esperaban varios amigos, ansiosos de conocer las impresiones que traían.  
Tuvinos el gusto de hablar con ellos y nos confirmaron cuanto en nuestro último número dijimos.  
La recepción cordial, afectuosa que el señor Dato les dispensó, les tenía encantados.  
El señor Villanueva primero, y el señor Abechuco después, le expusieron el deseo que el pueblo tenía de saludarle y la necesidad de que sobre el terreno estudiara los problemas locales pendientes, especialmente las voces con que la higiene demanda el derribo de los cuarteles.  
En la entrevista, que fué extensa, de nuestro Diputado con los representantes del Ayuntamiento y de la «Alianza», se estudiaron planes é itinerarios para el viaje, pues el señor Dato quería compaginar su deber de no separarse de su familia, con el deseo de estar el mayor tiempo posible entre nosotros.  
Tenía también gran empeño en ir a la Escarriaza por el Anglo, pero hubo que desistir por falta material de tiempo.  
Resaltó en la conversación del señor Dato su modestia característica, su amor á Vitoria, su ansia sincera de ser útil, y seguros estamos de que Vitoria verá el jueves demostrar que no es tierra de ingratos.

recreo de la Plaza del General Loma, cuya brillante y vieja historia está llena de rasgos de vitorianismo, no podía permanecer indiferente en estos instantes de júbilo y entusiasmo, y va á continuar su meritoria obra de siempre asociándose al homenaje de cariño que el pueblo entero va á tributar á su Diputado ilustre.  
Reunida anoche parte de la Junta Directiva, acordó que pasado mañana luzca el Casino colgaduras y la bandera; que desde sus balcones sean disparados cohetes, y obsequiar á los pobres con mil quinientas raciones — setecientas cincuenta de un kilogramo de pan, y otras setecientas cincuenta de un cuarto de kilo de carne — que se entregarán, en el domicilio social, el día de la llegada del señor Dato, de ocho á diez de la mañana.  
Para ello, mañana distribuirá á domicilio la Junta, á todos los socios, un bocado de pan y carne, y unos volantes que dicen lo siguiente:

«CASINO ARTISTA VITORIANO  
La Junta Directiva de esta Sociedad, estimando que el Casino Artista Vitoriano no puede menos de adherirse al homenaje de agradecimiento que la Ciudad prepara á su ilustre Hijo Adoptivo y Representante en Cortes, el excelentísimo señor don Eduardo Dato, y convencida de que nada ha de serle más grato que el proporcionar un día de relativo bienestar á los menesterosos, ha acordado distribuir entre los pobres totos compuestos de un kilogramo de pan y doscientos cincuenta gramos de carne, de cuyos bonos se le incluye uno para que pueda entregarlo á la persona necesitada que considere conveniente.  
Vitoria 20 de Octubre de 1915.—La Junta.»

«Casino Artista Vitoriano»  
Todos estos acuerdos nos parecen admirables y prácticos, y por ello felicitamos al Casino Artista y á su digna Junta Directiva.

**Arcos de triunfo**  
Se trata de levantar algún arco de triunfo como homenaje al protector incansable de nuestra ciudad y provincia.  
El «Casino Artista» parece que tiene el propósito de hacer uno por su cuenta, para lo cual un industrial entusiasta de Vitoria ha ofrecido gratuitamente los materiales.  
El Ayuntamiento también tiene el proyecto de erigir otro, y es extraño cómo no se ha aprovechado ya para ello todo el hermoso y soleado día de hoy, con lo cual se hubieran ganado muchas horas que luego pueden hacer falta, pues ya se ha rumoreado que se pone como obstáculo la falta absoluta de tiempo.

**Recepción**  
Como ya dijimos, cuando el excelentísimo señor don Eduardo Dato llegue á Vitoria pasado mañana jueves, en el edificio de las 11'55, se trasladará directamente á la Casa de la Ciudad, donde se celebrará una recepción de autoridades y comisiones, antes de comenzar el banquete.  
**La prensa donostiarra**  
Nuestro apreciable colega *El Pueblo Vasco*, dice hoy lo siguiente:

«DATO Y VITORIA  
Los alaveses se muestran agradecidos á su diputado. Es razón conocer, que los vitorianos, siempre apáticos, reacios á todo entusiasmo, han hecho una excepción en este caso, y unidos, sin distinción de matices políticos, vienen ayer á ofrecer al ilustre presidente del Consejo, el homenaje de la simpatía de aquel pueblo que le llevó á las Cortes, y la invitación de que acuda á visitarlo.  
Para cumplir este acuerdo de las fuerzas vivas de aquel pueblo, llegó ayer de Vitoria una representación de la Alianza Patriótica Alavesa, compuesta de los señores don Heraclio Fournier, don Guillermino Elio, don Julio Aniel Quiroga y don Teodoro Iradier, que ofreció al señor Dato el respetuoso homenaje de simpatía y afecto que los vitorianos le dispensan, como se lo demostraron á su paso por aquella capital el domingo último.

También visitó al señor Dato otra comisión del Ayuntamiento compuesta del alcalde don José López Mascarós y concejales señores Abechuco y Villanueva, los cuales le invitaron á que visitara la capital alavesa, indicando el presidente del Consejo su deseo de hacerlo, para lo cual pediría al Monarca que le dispensara un día de despacho, que probablemente será el jueves próximo.  
Desde luego que el Monarca no ha de oponerse á estos propósitos de su presidente del Consejo, y así lo pudimos ver en nuestra segunda entrevista con el jefe del Gobierno.  
Lo mismo la comisión de la Alianza Patriótica Alavesa, que la del Ayuntamiento de aquella capital, que le visitaron juntas, salieron muy satisfechas de la entrevista con el señor Dato, el cual, en su vez, dió expresivas gracias por las atenciones que se le dispensaban.  
Los comisionados de la capital alavesa, regresaron por la noche á Vitoria, y el señor Dato irá el jueves próximo en el rápido de las nueve de la mañana, para estar de regreso en San Sebastián á las 8'21 de la noche.»

**Casino Artista**  
La popular y simpática sociedad de

**A Alasua**  
En el expreso de las ocho y media marcharán á Alasua, para esperar al jefe del Gobierno, el Gobernador civil, el senador don Carlos Ajuria y varias Comisiones.  
La «Alianza Patriótica Alavesa» ha invitado para que venga al Gobernador civil de Navarra don Fernando González Regueral, que hasta el mes de Junio lo fué de Alava.

**Fábricas y talleres**  
No creemos que sea mucho sacrificio para los dueños de fábricas y talleres el dejar salir á sus operarios á las once y media de la mañana.  
El jueves debe estar en la calle de la Estación, á la llegada del rápido, el vecindario en pleno, y para que el recibimiento guarde relación con la honra altísima que el Presidente del Consejo nos dispensa, nadie mejor que el pueblo, la clase obrera, para figurar en la vanguardia del movimiento, y que nadie ha hecho tanto como Dato por los sufridos hijos del trabajo.  
De todos los talleres y fábricas, el personal masculino y femenino debe ir á la estación del Norte.  
Con tal objeto se ha dirigido la «Alianza» á la Cámara de Comercio, que estamos seguros atenderá tan patrióticos deseos.

**Los Urquijos**  
El Alcalde ha telefonado á don Juan Manuel Urquijo, Senador por Alava, invitándole á que venga á los actos que en honor del señor Dato se efectúen.  
Su hermano don Luis Urquijo, Diputado á Cortes por Amurrio, ha llegado á Vitoria esta mañana y en automóvil se ha ausentado al Distrito que representa en el Congreso, con objeto de recorrerlo.  
Se cree que regresará á nuestra ciudad para recibir al Presidente del Gobierno.

**Viajeros ilustres**  
Con don Eduardo Dato vendrán de San Sebastián el Alcalde de aquella capital don Carlos Uhagón y el Delegado Regio de Fomento de la provincia de Guipúzcoa don Juan José Prado.

**Ofrecimientos**  
El señor Marqués de Villamayor, y el acaudalado propietario don Juan Bautista Alfaro, han ofrecido sus automóviles para que el jueves puedan ser utilizados en la forma que se desee.

**Los viajeros**  
Hemos oído que la Comisión obrera que últimamente visitó en Madrid al señor Dato y que tan visiblemente agradecida se mostró á las atenciones y cariñosas deferencias que con ella tuvo nuestro Diputado—ferviente enamorado del trabajador siempre—trata de demostrarle que no son el olvido ni la ingratitud cualidades que puedan imputársele.

**Programa probable**  
Aún no está concluido todo el programa de la inversión de las horas que permanecerá en Vitoria el señor Dato, pero es fácil que sea así:  
Llegada.  
Recepción de autoridades.  
Banquete, que será servido por don Agustín Quintanilla.  
Visita al Anglo.  
Visita á los cuarteles y edificios de San Francisco y de Santo Domingo.  
Champagne en el Circolo.  
Marcha.

**Los peligros de la emigración**  
Viajeros procedentes de la República Argentina son portadores de noticias desconsoladoras. Atraviesa aquel país una honda crisis que se refleja en todos los órdenes de la vida nacional. Pero donde más intensamente se deja sentir esa crisis, es entre la clase trabajadora. Hay muchos, muchísimos brazos condenados á huelga forzosa y sin medios de vida. Millares de obreros españoles carecen de trabajo y están en la más espantosa miseria.  
La situación de todos esos compatriotas nuestros, que marcharon á Buenos Aires con la ilusión de mejorar sus condiciones de vida en aquellas tierras lejanas, es realmente deplorable. No encuentran ocupación; no tienen pan. Se hallan acosados por el hambre en un suelo extranjero. Buscaban la fortuna y han tropezado con el dolor. La crisis es tan grave que, á juicio de los viajeros que han facilitado estos informes, en la Argentina viven las clases trabajadoras peor que en España.  
Quisiéramos que esas noticias llegaran á conocimiento de aquellos que aún se ilusionan con la idea de cruzar los mares para perseguir á la fortuna en tierras del Plata. Porque la emigración continúa siendo un magno problema nacional. El espejuelo de ganancias fabulosas ciega á numerosos infelices que sueñan en que la suerte ha de abrirles sus brazos en países remotos. Y nuestras ciudades se despueblan, y lo más vigoroso, lo más sano de la juventud trabajadora, abandona el solar de sus mayores y se lanza á correr la peligrosa aventura.  
Viejo, muy viejo y muy gastado es el tema de la emigración. Nos hemos acostumbrado á oír relatar la triste odisea de los emigrantes y apenas si nos impresiona la noticia de ese desfile interminable hacia otros países. Se habla

del asunto como de una cosa natural, precisa, irremediable. Silenciosamente, sin gritos ni protestas, los hombres se marchan á cientos, á miles. Y se van, sin duda, los más fuertes, los más útiles, huyendo de la pobreza de aquí para caer en la miseria de allá.  
Hay que difundir estas noticias desconsoladoras que nos llegan de la Argentina para escarmiento de todos los que sueñan con hacer fortuna lejos de su patria. Sépanlo nuestros obreros del campo y de la ciudad. En Buenos Aires hay millares de trabajadores españoles que no encuentran ocupación para ganar el sustento y que tornarían gustosamente á su tierra porque las risueñas esperanzas se han trocado en amargas realidades.  
Debemos destruir la fabulosa leyenda que sugestión á tantos infelices con el espejuelo de una vida mejor, de un esfuerzo más pródigamente recompensado, de una mayor amplitud de horizontes para hacer fortuna. Ciertamente que aquí atravesamos también una honda crisis; pero, ¿les ofrecen en otra parte un porvenir más halagüeño? ¿Merece la pena de abandonar la casa propia porque es pobre para ir á morir de hambre á la casa ajena?  
Los desdichados que vuelven después de haber sufrido todo género de privaciones en desesperada lucha contra la adversidad, se muestran arrepentidos de haberse lanzado á una loca aventura engañados por la promesa de un bienestar que luego no encontraron fuera de su patria. Seguramente nada más eficaz para contener la emigración que publicar los relatos de aquellos que vuelven.  
En otro tiempo la corriente emigratoria que se encauzaba hacia las tierras del Plata tuvo su manera de ser. Allí hacían falta brazos; allí se ganaban buenos jornales y sueldos excelentes; allí había una vida intensa y próspera y todos recogían el fruto de esa plétora de energías; pero las circunstancias han cambiado y ya sobran funcionarios y obreros.  
Los que van con la vieja ilusión de ver recompensado abundantemente su esfuerzo personal se encuentran en el desamparo y en desesperada lucha con la miseria.  
Es una enseñanza que debe ser recogida por todos; unos, para propagarla en cumplimiento de un deber; otros, los eternos ilusos que sueñan con riquezas en países lejanos, para tenerlos antes de pensar en la emigración. No se dejen nuestros trabajadores seducir por engañosas ilusiones.

**EL DINERO DE CERVANTES**  
Tiene mucha razón don Armando Palacio Valdés al negar que haya sinceridad en el amor de los españoles por Cervantes. No es posible, en su concepto, amar á un gran escritor y desear á los hombres que cultivan su mismo arte. «Cuando oigo hablar á ciertos cervantófilos—agrega—me apetece decirles: «Si hubierais vivido en tiempo de Cervantes, seriais los primeros en despreciarle».  
Es verdad. Cervantes no gozaba entonces de una gran consideración por parte del alto público ni por la de sus ilustres compañeros. Escribió de una manera chabacana, terriblemente vulgar. No se preocupaba de deslumbrar á las gentes con citas sabias. Tampoco tenía un gran respeto por la integridad del idioma.  
Socialmente, era casi un vagabundo. Como meta de su posición social, llegó á ser recaudador de Contribuciones. Antes de eso había viajado por España y por fuera de España, sin ningún encargo del Gobierno... Era un bohemio errante y extraño, una especie de Gonzalo Seijas, á quien seguramente no trataría entonces el señor Rodríguez Marín.  
¿Y han cambiado mucho las cosas? Nadie demostró irrefutablemente que Gonzalo Seijas no sea capaz de escribir la tercera parte del *Quijote*. Gonzalo Seijas tiene por lo menos el acierto de no publicar lo que escribe. Y bien, ¿quién le tiende una mano? ¿Quién le ampara? Se acerca el hombre, exactamente igual que Cervantes, á buscar la ayuda de un prócer, y ya ven ustedes el escándalo que se produce.  
En no pocas ocasiones, como ahora á la puerta de Muley Haffid, han llamado á la de Palacio Valdés algunos compañeros de armas, pidiendo un socorro. «La mayoría de ellos—dice—son ciertamente jóvenes de vida desarreglada, que se forjan ilusiones respecto á su talento. Pero alguna vez he tropezado también con hombres de verdadera mérito, perseguidos por la adversidad.»  
El problema que, según Palacio Valdés, debe resolverse, helo aquí: «Procurar que no se alejen de las bellas letras los ingenios que muchos jóvenes esplendor; impedir que muchos jóvenes, hostigados por la miseria, desechados por no hallar en la sociedad el apoyo á que tienen derecho, se arrojen á la bohemia.» Para esto propone que cada año, en el aniversario de Cervantes, los profesores de toda España inviten á los niños á dar cinco céntimos que se destinarán á aliviar las necesidades de los hermanos menores del manco insigne. Calcula Palacio Valdés que acaso se recaude un millón de perras chicas. Estas 50.000 pesetas, que pueden llamarse «el

**SILUETA DEL DIA**

**EL RESPETO A LOS ARBOLES**  
Un amigo nuestro nos envía el siguiente anuncio que existe en los parques públicos de Lisboa:

«AL PASAJERO  
Tú que pasas y levantas contra mi tu brazo, antes de que me hagas daño, óyeme bien:  
Yo soy el calor de tu hogar en las frías noches de invierno, soy la sombra amiga que encuentras cuando caminas la frescura apetecible que te sacia la sed en los caminos.  
Yo soy la armazón amiga de tu casa, la tabla de tu mesa, la cama donde tú descansas y la madera de tu barco.  
Yo soy el mango de tu azada, la puerta de tu morada, la madera de tu cuna y la envoltura de tu ataúd.  
Soy el pan de la bondad y la flor de la belleza.  
Tú que pasas, óyeme bien y... no me hagas daño.»

«Hay manera más delicada de prohibir que se haga daño á los árboles?»

**El Patrono de los aviadores**  
(SAN PEDRO REGALADO)  
Por fin los aviadores tienen su Patrono. San Pedro Regalado que hacía viajes por el aire, del Abrojo á la Aguilera y viceversa, es el más llamado para este Patronato. La elección no podía ser más acertada, pues los hechos de sus frecuentes y felices viajes por el aire están probados y autenticados por la Sagrada Congregación.  
Algunos querían para Patrono de la aviación al P. Fray Rogerio Bacón, que es el primero que escribió leyes y reglas para toda clase de aerostación; pero como no tiene culto en la Iglesia, San Pedro Regalado ha llevado la palma en este Patronato. Por esto se le representa en actitud de ser trasladado por los Angeles de una parte á otra, como si estuviera viajando por el aire.

**Películas**  
Don Luis de Urquijo  
Como anunciábamos ayer, esta mañana, en el expreso, ha llegado el diputado á Cortes por Amurrio don Luis de Urquijo, que tanto se interesa por el distrito que representa.  
El viaje no tiene otro objeto que recorrer el partido de Amurrio, para oír personalmente á sus electores y atender cuanto éstos desean.  
En un auto ha salido para Valdegovia, acompañado de los diputados provinciales don Juan Cretasana y don Dionisio Aldama.  
**El Anglo Vasco**  
Esta mañana ha salido para San Sebastián una comisión de la Diputación, compuesta de los señores don Víctor Azaola, presidente; don Miguel Fernández Dans, vicepresidente, y don Benito Guineza, diputado provincial.  
Hoy visitarán al señor Dato, en unión de sus compañeros los de Guipúzcoa y Navarra, para tratar del Anglo-Vasco-Navarro.  
**Natalicio**  
En Melilla, y con toda felicidad, ha dado á luz un precioso niño la esposa de nuestro estimado amigo el sargento del regimiento infantería de Africa 68.

dinero de Cervantes», á imitación del «dinero de San Pedro, reunido entre toda la cristiandad para alivio de las necesidades del Sumo Pontífice», se repartirían equitativamente entre los escritores de reconocido mérito y «honrada» pobreza, virtudes españolas que hoy, como en tiempos de Cervantes, suelen ir siempre juntas.  
El símbolo no puede ser ciertamente más hermoso. España, de esta manera, se acostumbraría á honrar á sus escritores, á ver en ellos, como Palacio Valdés dice todavía, una de las más legítimas glorias de la nación. Y mientras eso ó algo por el estilo no se haga, nadie debe extrañarse de que los hermanos pobres de Cervantes busquen en Muley Haffid ó en cualquier otro prócer el conde de Lemos que por el momento puede sacarle de un apuro.  
PEREZ.  
(De El Parlamentario).

**TAURINAS GANADEROS Y FENÓMENOS**  
A consecuencia de lo ocurrido el domingo en la plaza de toros de Madrid, donde los diestros Pastor y Belmonte se negaron á lidiar toros de Veragua, la Asociación General de Ganaderos se ha reunido, adoptando el siguiente acuerdo:  
«Constando oficialmente que los diestros Vicente Pastor y Juan Belmonte se han negado á lidiar toros de un ganadero que pertenece á la Asociación de Criadores, esta Asociación ha dispuesto no vender toros para las plazas donde estén contratados Pastor ó Belmonte.»

**¿Será cierto?**  
A última hora se nos dice que el piquete que tributará honores al señor Dato, lo hará en la Casa de la Ciudad.  
Nosotros no podemos pasar á creer esto, pues en ninguna parte se le deje de tributar los honores que le correspondan, en la estación.

**Libros y revistas**  
«España»  
El número que hemos recibido de este gran semanario madrileño, trae los siguientes artículos: «La faz conservadora del socialismo», por el ilustre Carlos Ríos; «Una manera de pensar», por José Ortega y Gasset; «El centenario de Cervantes desde América», por el insigne escritor sudamericano José Enrique Rodó; «Dictadura inteligente», por Juan Guixé; «Los españoles pintados por sí mismos», por F. García Sánchez, y otros titulados «El acto de Cataluña», «Figuras contemporáneas», «Los intereses de España pueden correr grave peligro», «Vida extranjera», «La semana artística», «Panorama grotesco», etc., etc.  
En su parte gráfica publica «España» una graciosa página en colores, de Bagaría, y otros magníficos grabados.

**Los Contemporáneos**  
«Nora la intrépida» es el título de la novela que publica esta semana «Los Contemporáneos». Su autor, Rafael López de Haro, tiene conquistado un puesto envidiable en el mundo literario y no necesita encomios. Su nombre es suficiente garantía del interés y originalidad de esta novelita, cuyo asunto encanta al lector. C. Sobrino la ha ilustrado muy bien á dos colores.  
**«Química Recreativa»**  
Pero existe, en verdad, la Química Recreativa?  
Leed el precioso libro del doctor F. Dronne, que con aquel título acaba de traducir con su habitual pericia Blanco Belmonte, y vosotros mismos os constataréis afirmativamente.  
El doctor Dronne se ha propuesto divertir y enseñar á los chicos, y á fe que lo consigue con general aplauso. Su procedimiento se reduce á describir los mil experimentos que pueden ejecutarse con sólo unas flores naturales y artificiales, y varios álcalis y ácidos en pequeñas cantidades, inofensivos; y es tal la sugestión que ese método produce, que insensiblemente hace que en ello se interesen hasta las imaginaciones más distraídas. El niño y el joven que empiecen á leer este libro concluirán por aficionarse, sentirlo, al estudio de esa Química natural que tantas y tan gratas sorpresas nos guarda, no siendo la más pequeña la de familiarizarnos con una ciencia exenta de todo peligro para el alma y para el cuerpo.  
El libro, esmeradamente impreso por la conocida Casa Editorial Bailly-Baillière, de Madrid, será, sin duda alguna, uno de los que mayor éxito alcancen para regalo como premio de colegios y corporaciones, y aun de las personas particulares. Se halla de venta en todas las buenas librerías de España y América, al precio de 6 pesetas encuadernado en tela, con plancha negra, y 8 con lujosa plancha y cantos dorados.

**HABITACIONES**  
Matrimonio de intachable conducta cede habitaciones á persona sola á todo estar. Trato esmerado. Precios convencionales.  
Razón, en esta Administración.

**Destino**  
Al Ministerio de la Guerra, el capitán de artillería don Víctor Gortázar.

**Notas tristes**  
En la parroquial iglesia de San Miguel se han celebrado esta mañana los funerales por el alma de la malograda señora doña Teresa Egaña, y á las once y media ha sido llevado su cadáver al cementerio.  
A los dos piadosos actos ha acudido extraordinaria y distinguida concurrencia, compuesta de todas las clases sociales, y el apenado viudo don Manuel Mújica y sus hijas, están recibiendo inequívocas pruebas de adhesión y afecto, á las cuales nos unimos sinceramente.

**Viajes**  
Han ido:  
A Melilla, el bizarro oficial de infantería don Tomás Lesaca.  
A Bilbao, la bellísima señorita Regina Fernández.  
A Oviedo, don José Prego.  
—Han venido:  
De Bilbao, don Emilio Saracho.  
De San Sebastián, don Juan Garrido.  
De Madrid, nuestro querido amigo don Agustín Quintanilla.

**EL PATRONO DE LOS AVIADORES**  
(SAN PEDRO REGALADO)  
Por fin los aviadores tienen su Patrono. San Pedro Regalado que hacía viajes por el aire, del Abrojo á la Aguilera y viceversa, es el más llamado para este Patronato. La elección no podía ser más acertada, pues los hechos de sus frecuentes y felices viajes por el aire están probados y autenticados por la Sagrada Congregación.  
Algunos querían para Patrono de la aviación al P. Fray Rogerio Bacón, que es el primero que escribió leyes y reglas para toda clase de aerostación; pero como no tiene culto en la Iglesia, San Pedro Regalado ha llevado la palma en este Patronato. Por esto se le representa en actitud de ser trasladado por los Angeles de una parte á otra, como si estuviera viajando por el aire.

# Nuestra información

## Correo, telégrafo, teléfono

POR TELÉFONO

Madrid 19—(Varias horas).

### Notas de la guerra

#### Orden al ejército ruso

PARIS.—Comunican de Petrogrado, que el Estado Mayor moscovita ha dado orden a todos los Cuerpos de ejército que integran el frente ruso de no escatimar municiones.

Les anuncia que las reservas están completas y que las fábricas que trabajan para Rusia son muchas además de haber aumentado considerablemente el número de las que trabajan en el interior del país.

#### Cólera y tifus

COPENHAGUE.—El jefe del departamento sanitario de esta capital ha manifestado que es cierta la existencia de casos de cólera, no sólo en Kiel, sino también en Berlín. En Jena se han registrado 560 casos de tifus.

#### Derrota austro-alemana

PETROGRADO.—Los austro-alemanes han caído en el lazo preparado por el general Ivanoff.

Aquellos se han visto obligados a enviar importantes refuerzos a la región de Dwinsk y acudiendo al lazo del general Ivanoff han sufrido una gran derrota, en los pantanos de Poliesta.

Durante muchos días los comunicados rusos señalaban un avance austro-alemán al Sur de Pinsk, hacia el Styr y la toma por el camino que conduce al ferrocarril de Lumineta a Harm y a Rowno.

Esta línea es la que los austro-alemanes deseaban tomar antes de que comenzase el invierno.

Los rusos ofrecían poca resistencia, pero desde que los ejércitos austro-alemanes entraron en los pantanos en su repliegue y avanzó.

Los rusos, que habían estudiado bien la topografía de la región, se lanzaron sobre las columnas separadas de sus enemigos.

Gran número de austro-alemanes se ahogaron en los riachuelos y lagos que hacen de este país una región inhabitable.

Han ocurrido varios casos de no poder evacuar los heridos.

La caballería rusa hostigaba continuamente a los destacamentos que se retiraban, sembrando por todas partes el pánico y el desorden.

#### Los alemanes se retiran

AMSTERDAM.—Según noticias de buen origen, las autoridades alemanas en Bélgica consideran probable la evacuación de territorios si una fuerte presión franco-inglesa persiste sobre las líneas de Armentières y de Arras.

Soldados y paisanos preparan las líneas de retirada.

Se han tomado grandes precauciones para evitar toda indiscreción y toda sorpresa desde Amberes a Malinas y de Malinas a Lovaina, hasta el Mosa.

Se trabaja día y noche preparando caminos estratégicos, minando obras, etc.

En el sur del país, principalmente en las regiones de Tournai-Lille, reina la misma animación.

Todas las carreteras están cerradas, impidiéndose el acceso a Bélgica.

#### Los Balcanes

BERNA.—Las palabras tan firmes y decisivas de Mr. Viviani en lo que se relaciona con el acuerdo estrecho é indisoluble que reina entre los aliados sobre la cuestión balcánica, y, sobre todo, el pasaje de su discurso concerniente a Rumania, han causado gran perplejidad a los alemanes.

contraremos la verdadera resistencia.

ROMA.—Las últimas noticias de Nisch afirman que los serbios siguen resistiendo el formidable empuje de los austro-alemanes, y que las tropas invasoras en ningún punto de la frontera han logrado penetrar más de diez millas en territorio serbio.

Continuamente se están entablado combates.

Los serbios utilizan con gran habilidad su artillería y sus ametralladoras.

### En Gobernación

#### Con los periodistas

Los periodistas que hacen información en el ministerio de la Puerta del Sol, han sido recibidos por el señor Sánchez Guerra.

#### Tranquilidad

Dijoles que los telegramas recibidos de provincias acusaban completa tranquilidad en toda España, así como en nuestras posesiones de Marruecos.

#### Sin noticias

Manifestó que no tenía noticias de interés que comunicarles.

#### Conferencia telefónica

Dijo que había celebrado una conferencia telefónica con el señor Dato.

Este no le comunicó nada de particular, pues únicamente le manifestó que hacía tiempo mediano.

#### Una pregunta

Uno de los periodistas le preguntó:—¿No hay más?  
—No—contestó el Ministro.  
—Claro, como ahora no se habla y el ministro se retiró.

### Bilbao

#### Desgracias

Esta mañana, en la mina «Elvira», término de Galdames, ha ocurrido un hundimiento de una galería.

En ésta se encontraban trabajando los obreros Manuel Franco, de 47 años, natural de León; Manuel Fernández, de 27, de Lugo, y Antonio Domingo, de 25, de Salamanca.

Hasta la hora en que telefono no han sido encontrados los cuerpos de dichos obreros.

#### De elecciones

Parece que nos hallamos en un compás de espera, pues no se tienen noticias de los trabajos de conciliación que inició el gobernador civil.

En tanto, cada uno de los partidos políticos continúan los preparativos electorales.

La Federación republicana sólo luchará en el distrito de Cortes, presentando a la reelección al señor Coterillo.

Los radicales presentarán otro candidato en la Gran Vía, a don Urbano Victoria.

Es posible que el domingo se reúna la Agrupación republicana de Bilbao para la elección de candidatos.

#### Robo

En un chalet de Las Arenas se ha cometido un robo.

Los ladrones se llevaron algunos objetos de arte.

#### Ir por lana.....

La guardia civil de Bermeo participa al gobernador que en el punto denominado «Portuondo» de aquella carretera, un enmascarado echó el alto al patrón del pailebot «Forrua», José Miguel Arrasate, cuando éste regresaba de hacer unos pagos en la citada villa.

Arrasate, que es un lequeitiano de férreos puños, entendió que no había derecho a ello y dió un mamporro al asaltante, haciéndole dar varias vueltas por el suelo.

El enmascarado no esperó el segundo golpe, pues salió corriendo desesperadamente tan pronto como pudo incorporarse.

Se sospecha que el trasquilado asaltador es un sujeto que ha sido detenido por la benemérita.

#### Niño abandonado

El Gobernador civil ha puesto a disposición de la Junta de Protección al Niño Elíseo Cormenzana, abandonado por su padre a causa de haber ingresado en el Hospital civil.

### San Sebastián

#### Viajes

El príncipe Genaro de Borbón, después de pasar unas horas con el Monarca, marchó a Cannes. Mañana llegará a San Sebastián el doctor Moore, que practicará una operación al Monarca.

#### De paseo

A las once salió don Alfonso de Miramar, acompañado del señor Quiñones de León, paseando por la Concha y por la Avenida.

#### Visita a Dato

Al llegar al Hotel Cristina, en donde se hospeda el jefe del Gobierno, don Alfonso subió a las habitaciones, conversando hasta las once y media con don Eduardo.

A esta hora abandonó el hotel, acompañándole el señor Dato hasta la verja.

#### Continúa el paseo

Siguió don Alfonso su paseo por el boulevard, en donde tomó un auto y se fué a Miramar.

#### Audiencias

De vuelta del paseo recibió algunas audiencias que tenía concedidas.

#### Visitas

El Presidente salió del hotel, dirigiéndose a su despacho, en donde recibió la visita del presidente de la Audiencia y del magistrado señor Aldecoa.

También recibió la visita del alcaide de la Prisión.

### Dato y Vitoria

#### El Anglo-Vasco

Los comisionados de las Diputaciones de Alava y Guipúzcoa.

Don Eduardo recibió a los comisionados de las Diputaciones de Alava y Guipúzcoa.

Por Alava iban los señores Azola, Dans y Guinea.

Por Guipúzcoa, los señores Zabala, Aguinaga y Orbea.

Los de Navarra no han podido llegar hoy.

#### Pidiendo un empréstito

Los comisionados pidieron al jefe del Gobierno un empréstito de trescientas mil pesetas para consolidar las obras actuales del ferrocarril Anglo-Vasco.

También le suplicaron que presentase a las Cortes un proyecto de ley autorizando a las Diputaciones de Alava, Guipúzcoa y Navarra para que hiciesen un anticipo de dos millones de pesetas para la terminación del citado ferrocarril.

Este anticipo será reintegrable a razón de 750.000 pesetas anuales.

De esta cantidad, 286.000 pesetas se destinarán a continuar las obras hasta Estella, y el resto servirá para ir amortizando la cantidad anticipada por las Diputaciones.

Don Eduardo se expresó en términos cariñosos é hizo resaltar la importancia del ferrocarril Anglo-Vasco por la vida que da a las provincias de Alava, Guipúzcoa y Navarra.

Pidió a los comisionados que le presentasen una instancia con las peticiones que le acababan de hacer, y prometió apoyar con todas sus fuerzas, en las Cortes, el proyecto de ley.

La instancia quedará hecha hoy y presentada.

#### Invitación

Los comisionados invitaron al señor Dato a comer, invitación que fué aceptada, con gran contento de los invitantes.

#### Satisfacción

Los diputados alaveses y guipuzcoanos han salido satisfechísimos de la entrevista con el jefe del Gobierno.

#### Banquete

Los diputados por Guipúzcoa obsequiarán con un banquete a los de Alava.

### Lo que dice Dato

#### Con los periodistas

A mediodía recibió el señor Dato a los periodistas en el ministerio de Jornada.

#### El accidente del general Marina

Les dijo que acababa de recibir un telegrama del ministro de la Guerra en que se daba cuenta del accidente ocurrido al general Marina.

Dijo que él había teleografiado al general, interesándose por su restablecimiento.

#### Otro accidente

También les manifestó que tenía en su poder otro telegrama del ministro de Marina en el que se dice el accidente ocurrido al señor Viniegra.

#### El Rey se interesa

Cuando el señor Dato recibió este último despacho se encontraba con el Rey en su despacho del Gobierno que preguntara en su nombre por lo ocurrido al intrépido aviador.

### Miscelánea

#### El teniente Viniegra

MADRID.—El teniente Viniegra ha pasado la noche intranquila, quejándose de dolores muy agudos.

Este es el que se cayó en el aeródromo de Cuatro Vientos.

#### Regalo del Rey

VALLADOLID.—El alcalde ha recibido un telegrama del Rey, enviándole mil pesetas, para que las reparta entre los pobres.

#### El «Extremadura»

ALGECIRAS.—El «Extremadura» ha salido para Punta-Mayorga, con objeto de aprovisionarse de carbón.

#### Una visita

GIBRALTAR.—Han llegado el general Alsina y su señora con objeto de visitar a la princesa Salm-Salm.

#### A Buenos Aires

VIGO.—Ha zarpado para Buenos Aires el vapor holandés «Frissa», llevando 428 pasajeros.

#### Muerto en riña

PONTEVEDRA.—En el pueblo de Lalva riñeron por rivalidades amorosas Ramón López y José Martín, resultando el primero muerto de una puñalada.

#### Vapor averiado

FERROL.—El vapor de salvamento «Villano» se acercó al «Higland», hundido en la bahía, para ver si podía sacarlo.

El «Villano» se fué contra una peña y sufrió importantes averías, teniendo que ser remolcado.

### Desde Miranda

19 Octubre.

Ayer no celebró el Ayuntamiento su sesión ordinaria; tan sólo acudió el alcalde señor Gómez, dos representantes de la prensa y dos individuos de público, que a las siete nos retiramos del local.

Unos días tanto y otros tan poco.

Como el tren expreso último que llega a ésta lo hace a las 20,09 y el correo para el comercio y por tanto entre el paquete de este periódico no llega al punto de venta hasta las 21 ó algo más y lo consideramos tardío, desde

### Agua de Villaza = Minero-medical

Es un verdadero específico para el estómago, según los atestiguan miles de reconocimientos. Para la mesa es el agua preferida por el mundo elegante. Tan exquisita su bebida, que una vez probada se adopta para siempre. No debilita, ni alivia la sangre.

DE VENTA: Farmacias y Droguerías.—0'75 pesetas botella.

hoy recibiremos el paquete en la estación a la llegada del tren, y acto continuo se pondrá a la venta, y así no habrá que esperar.

No nos hicimos eco de ciertas quejas, pero acaso pronto las tengamos que dar a luz por si hubiera necesidad de reclamación personal.

Para muy en breve (acaso en los primeros días del próximo mes) está anunciado el matrimonio de una distinguida señorita, huérfana de padre, con un joven y simpático industrial, ambos residentes y muy conocidos en ésta, donde cuentan con numerosos amigos y grandes amistades.

No somos más explícitos, hasta tanto que sepamos con certeza el día de la boda, y demás pormenores inherentes al caso.

Nos consta que al pasar anteayer por esta S. M. el Rey, dijo a persona que nos merece completa confianza que en Miranda había jóvenes muy guapas y muy elegantes en el vestir.

Siempre es una satisfacción.

Por hoy estamos en ésta como a primeros de Agosto con respecto a elecciones.

Nada se dice; sólo se oye el murmullo de tal y cual, pero que creemos inverosímil por las personas que se citan.

No basta el decir es muy bueno, muy honrado y hombre de bien; esto hay que creer que son todos los que ahí van.

Es necesario reunir otras condiciones; la de saber algo y la de saber que se las tendrán que entender con algún latino, con algún duche ó con algún «intelectual» en asuntos municipales que les puede hacer que continuamente tengan que discursar y que resulte que para ello no sirven, y entonces y para hacer el ridi vale más no aceptar lo que pueden creer es prebenda, cuando sólo es cargo de pérdidas y disgustos por los compromisos que acarrea el destino gratuito.

Piénsenlo bien los aspirantes, si es que los hay.

El jueves se proponen muchos de ésta el ir a Vitoria, para presenciar la fiesta que se hará al señor Dato.

F.

### Dr. J. Alonso

Inspector de Sanidad del Instituto Nacional de Higiene.

Reacción de Wassermann. Inyecciones de «606» para la Avariosis.

Cutirreacción de V. Pirquet para el diagnóstico de la Tuberculosis.

DE 11 A 12 Y DE 2 A 5

SAN ANTONIO, 28, 1.º

### NOTICIAS

Ayer noche, momentos antes de la llegada del tren expreso, se quedó olvidado en la sala de espera de la estación del Norte un paquete conteniendo un libro encuadernado. A la persona que lo haya recogido se ruega lo entregue en esta Redacción.

#### LA COMPAÑIA DE MADERAS

Bilbao

Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas.

Semillas para huerta. Remolacha de varias clases y todas las demás semillas propias para plantar en la actual estación.

#### EL MATERIAL AGRÍCOLA

Zabalbide, núms. 11 y 13.—BILBAO

#### «SAN ROQUE», D JEREZ QONADO

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente

Bebida de uso general muy agradable

Exito reconocido. Necesario en todas las familias. Pídale en todas partes.

### CARNE LÍQUIDA

del Dr. Valdey Carole de Montevideo

ES EL MEJOR

ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE

para ANEMIA, TISIS, CONVALENCIAS, etc.

#### AGUAS DE VILLAZA.—Curan los cólicos nefríticos.

#### piensos para ganados

CEBADA -- AVENA -- HABAS

Escritorio, Muro de la Mata, 3

Tamayo y Compañía.—LOGROÑO

#### A los enfermos de los ojos

El reputado doctor Laignier, ex Jefe de clínica del eminente doctor Wecker, como todos los años tiene abierta su clínica de verano en Biarritz. Para comodidad de la clientela española ha establecido otra clínica-sucursal en Irún, calle Berroteran, 1. Hasta fin de Noviembre.

Lunes, miércoles y sábados, de 3 a 5

### ESPECTÁCULOS

Todos los días cinematográfico. Programa para hoy:

- 1.º En el curso de Loure (comedia)
- 2.º Minutyo tiene sarna (comedia)
- 3.º La hermosa cinta en tres y cuatro partes.

#### AMOR Y GRATITUD

Programa para mañana:

- 1.º La Manon (comedia)
- 2.º El desafío de Cricot (comedia)
- 3.º La hermosa cinta en tres y cuatro partes.

#### LAS HIJAS DEL GENERAL

Sesión continua de seis y media de la noche. Preferencia, 0'30; general, 0'20.

#### Salón Bellas Artes

Hoy martes, sesión continua de cinco y media de la noche. Butaca, 0'40; primera fila de teatro, 0'25; anfiteatro, 0'20.

#### Café Utrilla

Grandes conciertos todos los días un notable cuarteto, con escogido programa.

### El Purgatorio en la Tierra

Para las personas que padecen de una enfermedad que riza sus sufrimientos; y es pasando el Purgatorio en esta vida. En ciertos casos aún podría ser mayor exactitud que están padeciendo.



D.ª María Mateos

Tal era, por ejemplo, el caso de María Mateos, que halla en la Frontera, calle Prieta, un patio. «Sus enfermos hijos nos dice esta señora, me hacen una enfermedad nerviosa que instante de descanso, me hace caer por largo tiempo. Cuando me encontraba en un estado de estar y de nerviosidad experimentaba dolores punzantes en todos particularmente en la espalda y brazos, y además me acometían reses en las piernas. Por la noche graba dormir sino muy mal y natural no descansaba; me cansaba con grande lasitud, no tenía apetito y estaba tan débil que me impedía de ningún trabajo; casi me moría de pie. Con frecuencia me aconsejaron que tomara las Píldoras de este modo, viendo que el remedio me aliviaba, resolví tomar dichas píldoras. ¡Lástima! tomara esa resolución mucho antes, excelentes Píldoras Pink me habrían dado todo género de malestar, y me habría costado un tormento. Ahora ya estoy perfectamente; cosa que me parece un milagro».

Las Píldoras Pink son el remedio de primer orden, pues no sólo curan la sangre sino que actúan sobre el sistema más eficaz sobre todo el sistema nervioso, quebrantado por el cansancio y tonificándole. Curan la debilidad general, jaquecas, nerviosas, neurastenia, babilonismo, dolores de estómago, etc.

Las Píldoras Pink se hallan en todas las farmacias al precio de pesetas la caja, 21 pesetas las tres.

### Bursátiles

#### BANCO DE VIT

MADRID

Interior 4 % contado

fin de mes

Amortizable 5 %

4 %

Acns. Banco Español

Río de la Plata

Banco de España

Tabacos

Azucareras ordinarias

preferentes

obligaciones

Libras

París. A la vista

### Calefacción

utilizando el calor de las cocinas. Informes, M. Mendizábal, Alava, 3, 1.º

### Ferrocarril de Vitoria á Los Mártires. Servicio de trenes:

**DESCENDENTES**  
Salen de Vitoria:  
Mixto discrecional, á las 6:30 de la mañana para llegar á Salinas á las 7:14.  
Salen de Vitoria-Norte:  
Mixto regular, á las 8:55 para llegar á Salinas á las 9:44; mixto regular, á las 15:15, para llegar á Salinas á las 16:14; mixto discrecional, á las 17:40, para llegar á Salinas á las 18:34.

**ASCENDENTES**  
Salen de Salinas:  
Mixto regular, á las 10:15 para llegar á Vitoria-Norte á las 11:14; mixto regular, á las 16:30 para llegar á Vitoria-Norte á las 17:29; mixto discrecional, á las 19:19 para llegar á Vitoria á las 20:44; mixto discrecional, á las 7:25, para llegar á Vitoria (Anglo) á las 8:09.  
Téngase en cuenta que los trenes de las 6:30 mañana (descendente) y 7:25 (ascendente) sólo circularán los días de mercado.

**Precios**  
A los antiguos hay que añadir la tarifa entre las estaciones Norte y Anglo que es: 1.ª clase, 0,35; 2.ª, 0,30 y 3.ª, 0,20.  
**Horario de automóviles**  
Salen de Salinas á las 10 y 16:30, para llegar á Vergara, respectivamente, á las 11 y 17:50; salen de Vergara á las 8:35 y 14:30, para llegar á Salinas á las 10 y 15:55.

### RAYOS X

MOLLET, Médico.—Estación, 35. primero  
**Ama de cría**  
se ofrece, con pecho fresco, para criar en su casa. Portal de Urbina, 7, 1.º

### Pérdida

de un alfiler de perlas y brillantes, el 9 de Septiembre, desde la calle de la Herretería, 2, al convento de las Ursulinas, y de éste al final de la calle del Instituto. Quien la haya encontrado puede entregarla en la calle del Prado, 11, 2.º y se le gratificará.

### "La Gardenia,"

Estación, 10  
Acaba de recibir un gran surtido en pieles, para la presente temporada, á precios sumamente económicos.  
Se arreglan toda clase de pieles.  
Estación, 10, esquina al General Alava

### "El Irresistible,"

En la Secretaría de esta Sociedad se admiten proposiciones para el arriendo de un local.  
Las proposiciones se admiten hasta el sábado 23 del actual en el Gran Café Moderno.  
El Secretario, I. MURUA.

### Leña y carbón vegetal

Ofertas para comprar por cantidades considerables, desea LA COMPAÑIA DE MADERAS.—BILBAO.

### VENTA

En la oficina del Procurador don Ricardo S. de Santamaría, Cercas Altas, 11, (Vitoria), se hallan en venta varias fincas urbanas y rústicas, radicantes en Vitoria y sus cercanías.

### Ganga

encontrará el que compre va a la Cuesta de San Francisco. Un vagón completo.

### Al público

El conocido comprador y vendedor de chatarra y muebles usados Juan Yoldi y Ruiz, desea trasladar su negocio en condiciones ventajosísimas para el que le suceda, debido á que tiene que ausentarse de esta ciudad.  
La persona que desee enterarse de las condiciones de traslado puede pasarse por la calle Chiquita, n.º 22, piso 1.º donde se le informará.  
Es un negocio que constituye una manera de vivir holgada.  
El mismo señor vende también un carrito propio para enganchar un burro.

### A las señoras

Mañana miércoles llegará, y recibirá á las tres en el Hotel Quintanilla, de regreso de París, con las últimas creaciones, la muy acreditada modista de sombreros Sebastiana Martínez.

### KEROS

Es la cera más brillante y permanente que se conoce, para lustrar pisos, linóleo, mosaicos, muebles, mármoles, etc., etc.  
Gran premio y medalla de oro en la Exposición de Génova.  
Pídase en VITORIA á **Eustaquio Buesa**, Estación, 2, Droguería; **Donato Araujo**, Estación, 20, Droguería; **Cipriano Guinea**, Prado, 1, Ferreteria.

### Francisco Gatell

Caligrafía y Taquigrafía  
Lecciones particulares

**Taquigrafía:**—Se compromete á enseñar, en tres ó cuatro meses á lo sumo, el mejor y más preciso sistema para la traducción. Esta asignatura, poseyendo medianamente el idioma castellano, constituye, por sí sola, un medio de vivir.

**Caligrafía:**—En dos ó tres meses, á lo sumo, enseñe á infinidad de jóvenes hermosa letra inglesa y redondilla.

Estación, 25, 1.ª dcha.

### Alpargatas

Donde se venden más baratas, como podéis ver por los precios, es en la alpargatería del Portal del Rey, 21.

HOMBRE, 80 CENTIMOS PAR  
MUJER, 65

Las demás medidas también baratas. Gran surtido en alpargatas de suela. Esta casa todo trabaja con materiales de primera.

### Grandes talleres

de fundición y construcciones metálicas  
MAQUINARIA EN GENERAL

Hornos giratorios de panaderta, con tiro rápido sistema Rollandti de últimos adelantos y con grandes resultados.

Especialidad en Turbinas Francis y Peltón.—Grúas y montacargas.—Cableantes para obras.—Computas para canales.—Armaduras para cubiertas.—Llaves de paso y grifería de bronce.—Prensas para uva y oliva.—Prensas de ocasión.—Martillos de plomo.—Barrenos.—Tupis.—Molinos harineros.—Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, montada sobre coginetes de bolas con armazón de hierro ó madera.  
Sierras de análoga construcción con carro para serrar troncos.—Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc.—Grandes existencias en correas, poleas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos, de bolas de acero.

PRESUPUESTOS GRATIS  
**ARÁNGUIZ y NAVARRO**  
VITORIA

### Se necesita

una sirvienta, de 25 á 40 años, que sepa su obligación. Ganará de 15 á 20 pesetas al mes. En esta Administración informarán.

### Se necesita

UNA MUJER que sepa bien de cocina. Informarán en esta Administración.

### SE VENDE

Un magnífico landó de cinco luces, berlina y faetón, guarniciones, libreas, tronco de caballos y demás enseres de cochera. Razón, Estación, 14, Suizo Antiguo, Vitoria.

### Pérdida

de una cadena de oro con medalla que se extravió el domingo del Rosario desde la calle Florida, Resbaladero, Cuchillería á la Catedral. El que la haya encontrado haga el favor de entregarla en la calle Ortiz de Zárate, 28, 1.º y se le gratificará.

### Pérdida

de un imperdible de oro con una piedra celeste.  
Se gratificará, Hotel Pallares.

### Servicio de automóviles

"LA UNION,"  
entre Vitoria y Bilbao y viceversa

desde el 1 de Octubre

En combinación con el tranvía de Arattia y los Ferrocarriles Vascongados.

A las 8:30 de la mañana sale de Vitoria el automóvil, para tomar en Ceánuri el tranvía y llegar á Bilbao á las 12:07.

Salida de Vitoria el automóvil que va por Durango en combinación con el ferrocarril vascongado, á las 3:45 de la tarde para llegar á Bilbao á las 7:32.

Salidas de Bilbao á 5:40 de la mañana y 2:37 tarde, para llegar á Vitoria 9:30 de la mañana y 6:10 tarde.

Estos servicios enlazan en Amorebieta con el ferrocarril de Guernica.  
Administración en Vitoria, Fueros 7, garage.

Administración en Bilbao, para el servicio del tranvía de Ceánuri, en la plaza de Arriaga, en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados. Para el servicio de Durango por el ferrocarril, Achuri, 44, estanco, frente á la estación Central.

### Banco de Bilbao

FUNDADO EN 1857  
SUCURSALES  
PARÍS: 27, Rue Vivienne (Plaza de la Bourse) VITORIA: Estación, núm. 2.º

Capital	Pesetas	30.000.000
Reservas		12.482.970'21
Balance en 31 de Diciembre de 1913		1.182.991.388'53
Cotización de las acciones		316 %
Dividendo á las acciones		14 % anual
Utilidades líquidas en 1912		18'60 % anual

### Operaciones de la Sucursal de Vitoria

Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés.  
á 7 días 2 %  
Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.) 3 % anual  
sin vencimiento fijo 100 á 20.000 » 3 y cuarto %  
á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 3 y cuarto %  
á 12 » 3 y 3 cuartos %  
á 18 » 3 y 3 cuartos %

Giros: sobre plazas bancables á 0'01 ª (1 por 10.000); sobre las demás plazas muy limitadas comisiones.  
Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.  
Letras á negociación: á cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao

Descuentos sobre otras plazas, 4 y medio %  
Préstamos sobre valores, 4 y medio %  
Créditos en cuenta corriente y pagarés, 5 %  
Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses  
Cambio de billetes y monedas extranjeras.  
Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.  
Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes; renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.  
Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de tres y media á cinco y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á doce de la mañana.

### Banco del Comercio BILBAO

FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado	Ptas	5.000.000
Fondo de reserva		1.000.000
Dividendos anuales á las acciones		12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913		281.158.647'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones		15.666.749'28
Imposiciones en la Caja de Ahorros		29.216.240'48
Depósitos de valores		226.458.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

### CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUARTO POR 100

Agente-Corresponsal en Vitoria:

### BANCO DE BILBAO

Calle de la Estación, núm. 18

### Cursos populares

SAN PRUDENCIO, 6, TERCERO

DIVISIÓN DE LAS CLASES

PARA LAS SEÑORAS.—Los lunes, miércoles y viernes.  
De seis á siete: Curso preparatorio. (Francés). De siete á ocho: Curso superior. (Francés).  
La matrícula para la enseñanza de este idioma se puede hacer en la casa de los profesores desde ahora, al precio de quince pesetas por nueve meses.—Los cursos comenzarán el 1.º de Octubre.

### Ludovic y Hélène Plessis.-Profesores

### CONSERVAS ULECIA

Son las mejores. - Probadas

### FLORINA

Procede de la importante Fábrica de Harinas de Coruña "La Cilindrica,"  
Es alimento nutritivo, aventajando todas lacteadas y maizenas por sus cualidades y economía. Indispensable á todas las personas débiles; especialmente niños. Pruébenlo y aceptarán para siempre.

### De venta en Farmacias

Representante exclusivo Manuel Passás  
y depositario en Alava.

### Invento maravilloso

Se ha inaugurado la moderna y única, en Alava, galería de «FOTOGRAFÍAS ANIMADAS», instalada en el comercio de don Clemente Arráiz, Estación, 30.

Esta nueva clase de fotografía, se diferencia de la conocida del público, en que por un procedimiento sencillísimo se da movimiento de vida real al rostro del retratado apareciendo los rasgos característicos del mismo alternativamente.

Horas para el público: Por la mañana, de nueve á una; por la tarde, de tres á siete. Horas extraordinarias previo aviso.

Precios: Por una fotografía, 2'50 pesetas; por dos, 4, y por tres, 5.

### Botellas vacías

Se compran y venden.—Correría, 42, Vitoria. (POSADA DEL GALLO).

### Banco de Vitoria

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

### Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

**IMPOSICIONES:**  
En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) ... 3 % anual.  
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) ... 3 y cuarto % anual.  
A seis meses, cantidad ilimitada ... 3 y 3 cuartos % anual.  
A un año, ... 3 y 3 cuartos % anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.  
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.  
Órdenes telegráficas y telefónicas.  
Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y CUARTO POR CIENTO.  
Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

**Cajas de alquiler.-Informes comerciales**  
Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media  
Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

### Lejía "Jabonina,"

LAVA SIN JABON

Supresión del jabón = Conservación y limpieza perfecta de la ropa

Gran economía

DE TIEMPO

DE ROPA

DE TRABAJO

Y DE DINERO

La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACIÓN y realiza por sí solo la SUPRESIÓN DEL JABON.

Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos

Precio del paquete, 35 cts. de peseta

Fabricada por Félix Lascaray.-VITORIA

### Armería de Aretio = Estación, 3, VITORIA

LIQUIDACIÓN DE ARMAS

Escopetas «Lefauchaux», de un cañón,	desde	13'50
» » » fuego central,		» 16
» » » dos cañones		» 23
» » » » con palanca entre percutores		» 45
» » » » de tres enganches		» 80

con báscula cuadrada, pasador cuadrado, para uso de pólvoras sin humo » 100  
Escopetas de percutores ocultos de tres enganches, para pólvoras sin humo, » 140  
Escopetas plegables, desde » 16  
Pistolas automáticas y revólvers de varias marcas, á precios reducidísimos.

Taller para reparaciones de toda clase de armas de fuego.  
Cartuchos cargados por la Unión Española de Explosivos.

### Celestino Alonso

ÓPTICO ESPECIALISTA

Casa de primer orden, que figura en primera fila entre las más competentes de España.

Construcción de gafas por prescripción facultativa, en seis horas. Garantía absoluta en la interpretación. • Graduación exacta de la vista; presbicia, miopía y astigmatismo simple ó combinado.

El adquirir las lentes en esta casa, supone la conservación de la vista; cada uno de mis numerosísimos clientes comprueban mis afirmaciones.—Relojería general. Artículos fotográficos. Aparatos de ciencias. Bisutería fina. • Primer corresponsal de la Compañía Francesa del Gramophone.

CONSTANTEMENTE NOVEDADES

9, ESTACIÓN, 9,

### GARAGE New-Swift LAZA Y COMPAÑIA

Ha llegado la segunda remesa de bicicletas de las mejores marcas, y á precios económicos. • Automóviles nuevos y de ocasión. • Alquiler de automóviles. • Gran Garage, capaz para cuarenta coches. • Taller de reparaciones. • Neumáticos, Cámaras, Esencias, Grasas, Accesorios de todas clases. • Motocicletas indian. • Artículos de Sport. • Pelotones de foot-ball

Estación, 20. = Teléfono núm. 244



## LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos. El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer.



**La Flor de Oro** es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.  
**La Flor de Oro** Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.  
**La Flor de Oro** Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.  
**La Flor de Oro** Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.  
**La Flor de Oro** es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.  
**La Flor de Oro** conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.  
**La Flor de Oro** Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.  
**La Flor de Oro** La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más intima ignora el arteificio.  
**La Flor de Oro** Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos.  
**La Flor de Oro** Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.  
**La Flor de Oro** Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despiden mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

De venta en VITORIA. Perfumería de Ruiz y Eguíluz, Sucesores de la Viuda de Blanco, calle de la Estación núm. 1 y en las principales droguerías y perfumerías de España y Portugal.



### LINEA DE VAPORES DE ARRUTEGUI

Servicio regular entre PASAJES y la ISLA de CUBA

por los grandes y magníficos vapores

**Castaño, Riojano, Lugano, Madriño y Santanderino**  
 El 23 Noviembre saldrá del puerto de Pasajes el magnífico vapor **SANTANDERINO**, para Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos, y otros puertos de la Isla de Cuba

Para solicitar cabida é informes en general, dirigirse á su consignatario

**JULIAN DE SALAZAR**

[San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3. Pasajes: Buena Vista, 7

TELEFONOS 79, 80 y 81

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en libras, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libro de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con to de la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar, para poderles reservar el hueco necesario

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas



### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
 Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal

51 AÑOS DE EXISTENCIA

seguros sobre la vida. Seguros contra incendios

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

**J. A. Quiroga y Gochicoa**

Plaza del General Loma, 6, 2.º - VITORIA

### TOS = CATARROS = ASMA

ronquera y demás afecciones de las vías respiratorias, son curadas con una sola caja de **PULMOGNOLE del Doctor Cuerda**. Reconstituyente, sedante, balsámico y antiséptico que evita siempre la **TUBERCULOSIS**. Diploma de Honor en la Exposición de Barcelona.

Caja con 24 comprimidos, 1 peseta

EN VITORIA: Ricardo Buesa, Araujo, Díaz é Ibarra, Robina, Juguera y principales farmacias. EN MIRANDA: M. Angulo y A. de Juana.



DEBILIDAD, NEURASTENIA  
 CONSUNCIÓN, CLOROSIS  
 CONVALESCENCIA

## ANEMIA

Hémglobine

VINO Y JARABE Deschiens

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre **CURA SIEMPRE**. — Es muy superior á la carne cruda, á los ferruginosos, etc. Da salud, fuerza y hermosura á todos. — PARIS.

### Oposiciones para Correos

Academia preparatoria

Clase especial para esta carrera, con exclusión de toda preparación

Calle del Príncipe, 1 y Carrera de San Jerónimo, 26

MADRID

Bajo la dirección de don Francisco de Asís Gutiérrez

y con el concurso de distinguido claustro de profesores

Honorarios mensuales por todas las asignaturas  
 En clase general. . . . . 30 pesetas.  
 En clase especial. . . . . 75



### “LA EXPORTADORA,”

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

### Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos. — Lunas biseladas y grabadas. — Bandas biseladas. — Lunas de segunda, finas y ordinarias. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos, blancos y de colores. — Vidrios del país y extranjeros.

### Jabón Vasconia

Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20. — Señores Hijos de don José Erbita Plaza Nueva 24, é Hijos de Vicente Más, San Francisco 6.

### REFORMA DE ENSEÑANZA

BACHILLERATO EN TRES CURSOS

con resultados superiores y sin trabajo por parte de los alumnos, debido al procedimiento empleado.

HONORARIOS: 1 y 2 curso, 5 pesetas mes por asignatura.  
 3-4-5-6, á 10 pesetas mes por asignatura.

Para los internos: Buen trato por 75 pesetas mensuales.

Director: don Leonardo Celorrio, calle del Prado, 12, Madrid  
 Horas: de 8 á 10.

### ¡ALERTA TODO EL MUNDO!

Patente de invención por 20 años

POLVO REGENERADOR PARA HACER PONER HUEVOS A LAS AVES (Gallinas, patos, ánades, etc.)  
 3.000, TRES MIL!!! HUEVOS AL AÑO CON DIEZ GALLINAS



Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes. Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno. Numerosos testimonios. Gasto insignificante.

Dirigirse á su autor (primero en España):  
 DONATO ARAUJO, Droguería General, Estación, 20, Vitoria

NOTAS. — 1.º Existen productos extranjeros similares que pueden desearse, pues á poco que en ellos se fije se conocerá que el producto deja mucho que desear, siendo el que presento completamente distinto de esos extranjeros por su colorido y calidad. — 2.º Pídase prospecto y se remitirá gratis.

### — Línea Pinillos —

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil-Plata  
 TRAVESÍA EN 15 DÍAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 17 de Octubre el Príncipe de Asturias

Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo para Rosario de Santa Fé, Asunción y puertos de la Patagonia.

Servicio directo para Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 25 Octubre el «Pío IX», admitiendo carga para dichos puntos.

Servicio á las Antillas y Estados Unidos

Con salidas filias quincenales

El «CATALINA» saldrá el día 20 de Octubre para Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana y Cárdenas.

Admite además carga y pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, New Orleans y Galvestón, y carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande, Caibarien, Banos y Nipe, con trasbordo en la Habana, y para Gibara, Puerto Padre y Baracoas, con trasbordo en Santiago de Cuba.

La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares). Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, número 1 piso 1.º. — BARCELONA

Informes de pasajes de cántara y carga:

En Vitoria: C POLO, Correría 11 y Plaza de Abastos (puerto n.º 12)

NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten los señores pasajeros.



### Papel de periódico

Se vende en la imprenta de este periódico.

### Automóviles de alquiler

GARAGE MECÁNICO — Venta de bicicletas, motocicletas y automóviles de las mejores marcas, nuevas y de ocasión.

### PNEUMÁTICOS MICHELIN

Agencia exclusiva para la provincia de Alava  
 Gasolinas, aceites, grasas, carga de acumuladores y toda clase de accesorios  
 Talleres de reparación y vulcanización de neumáticos

### E. Larramendi y C.ª 22, Estación

Teléfono número 61 — Servicio permanente

### Balneario de Archena

Temporada oficial de baños desde 15 de Agosto á 15 de Noviembre

Grandes rebajas de trenes en billetes de ida y vuelta hasta el 15 de Septiembre

Se pone en conocimiento de los señores bañistas concurrentes á los baños de Achen (Aix la Chapelle), Dax, Alix les Bains, Uriage, etc., pueden seguir sus interrumpidos tratamientos en estas aguas termales, reconocidas todas las eminencias médicas como insustituibles en las enfermedades artríticas, reumáticas, nerviosas y parálisis, herpéticas y escrofulosas, y sobre todo, medio más eficaz para la curación del reuma en todas sus formas.

Este Balneario no deja que desear ningún servicio: Instalación higiénica completa, Instituto de mecanoterapia, Estufa de desinfección, Instalación de lavaderos mecánicos á vapor, último sistema de la casa J. A. (Alemania); Telegrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine, (función todas las noches), Delicioso parque y mesa de régimen todo el año, tres magníficos hoteles al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son: prestando habitación, desayuno, almuerzo y comida con el servicio correspondiente: Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 á 20 pesetas por día; LEVANTE, desde 6,25 á 11 pesetas; Hotel MADRID desde 5,50 á 11 pesetas; Hotel LEON, desde 3,50 á 6 pesetas. Todo bañista hospedado en uno de estos cuatro Hoteles tiene derecho á un descuento de 15 por 100 sobre el precio de la habitación en quince ó más días.

A la llegada de todos los trenes se hallan en la estación los coches del Balneario, con un rótulo que dice: Hoteles del Balneario de Archena.

AVISO MUY INTERESANTE. — Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente dirigidos al dueño de los cuatro Hoteles: BASILIO IRURETA, Balneario de Archena (Murcia).

### NOVEDAD FOTOGRAFÍA

Calle de San Antonio, núm. 10

En esta casa se acaba de montar nueva instalación

Ultimos adelantos para la ejecución

de retratos postales, de una sola persona, retratos por cinco lados diferentes.

Ultima novedad = Unico en ésta que posee dichos aparatos

Precios de las postales (novedad)

Para niños, 5 pesetas; para personas mayores, 10 pesetas la media docena.

Calle de San Antonio, núm. 10, primer piso

### ¡Reumáticos-Gotosos!

Vuestras dolencias tendrán alivio con solo tomar una caja de ANTI-ÚRICO WIESNER

Tratamiento moderno y seguro contra el Reuma, Gota y Gicht por el Doctor Cuerda. Curación completa al mes de tratamiento. Hecho en Barcelona con Diploma de Honor.

Caja con 24 sellos, 5 pesetas

EN VITORIA: Droguerías de Ricardo Buesa, Donato Araujo, Díaz é Ibarra, Francisco Robina, Félix Juguera y farmacias. EN MIRANDA DE ERBITA: M. Angulo y R. de Juana.

IMPRESA VITORIANA. Calle de la Estación, núm. 53